



## Scania Optimum - Zmluva o Servisných službách

### Classic údržba

Zmluvné strany:

<b>Scania Slovakia s.r.o.</b> so sídlom 903 01 Senec, Diaľničná cesta 4570/2A IČO: 35 826 649 IČ DPH: SK2020261144 Tel. č.: +421 903 487 020 E-mail: Viliam.Lelko@scania.com Kontaktná osoba: Viliam Lelko	<b>LESY Slovenskej republiky, š.p., OZ Ulič</b> so sídlom 06767 Ulič, Ulič 96 IČO: 36038351 IČ DPH: SK2020087982 Tel. č.: E-mail: Kontaktná osoba: Ing. Marek Fecák
na strane jednej, ďalej len „Zhotoviteľ“	na strane druhej, ďalej len „Objednávateľ“

FMS kontaktná osoba:

Meno a priezvisko	E-mailová adresa	Telefónne číslo
Alexander Kopač	alexander.kopac@lesy.sk	

uzavreli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto zmluvu Scania Optimum - Servisné služby („Zmluva“).

### Článok I. Predmet a účel Zmluvy

- Predmetom tejto Zmluvy je:
  - záväzok Zhotoviteľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo poskytovať Objednávateľovi servisné služby („Servisné služby“) a doplnkové služby („Doplnkové služby“) (spoločne „Služby“), ktorých predmet a rozsah je špecifikovaný v článkoch III. a IV. tejto Zmluvy,
  - záväzok Objednávateľa Služby prevziať a zaplatiť za ne cenu („Cena“) podľa článku V. tejto Zmluvy.
- Účelom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vykonaním Služieb Zhotoviteľom na jeho náklady a nebezpečenstvo pre Objednávateľa.

### Článok II. Špecifikácie vozidla a prevádzky

a)	Značka	Scania	j)	Registračné číslo	SV-048AO
b)	Model	R 420	k)	Druh prepravy	Regionálna
c)	Konfigurácia náprav	6x6	l)	typ údržby	FLEX
d)	Číslo podvozku	5180421	m)	Interval / limit (km)	15.000
e)	Dátum uvedenia do prevádzky	07.09.2007	n)	Obsah údržby	Flexibilné
f)	Počiatočný stav (km)	467.000	o)	Konečný stav (km)	497.000
g)	Ročný prejazd (km)	30.000	p)	Celk. hmotnosť súpravy	40000 kg
h)	Mesačný prejazd (km)	2.500	q)	Ročný prejazd PTO	
i)	Celkový počet prejezených km	30.000	r)	Destinácie prepravy	EU+UK+NO+CH

### Článok III. Predmet a rozsah Servisných služieb

<input checked="" type="checkbox"/>	Classic údržba	Vykonávanie pravidelných servisných prehľadok a kontrol vozidla, vrátane výmen olejov, filtrov a prevádzkových náplní podľa odporúčaní výrobcu. Obsah a frekvencia sa upravuje podľa aktuálneho používania vozidla. Výmena DPF (filtra pevných častíc): <input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
-------------------------------------	----------------	---

### Článok IV. Doplnkové služby / extras

Zmluva nezahŕňa ďalšie služby



1. Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť Objednávateľovi s platnou a účinnou Classic údržba zmluvou z Cien Služieb podľa tejto Zmluvy špeciálne zľavy, ktoré nie sú súčasťou Classic údržba zmluvy.
2. Zľavy z Cien Služieb, premenlivé podľa veku vozidla, sú poskytované podľa nižšie uvedenej tabuľky.
3. V prípade výraznej zmeny Cien Služieb je Zhotoviteľ oprávnený poskytnúť Objednávateľovi zľavy z Cien Služieb tak, že Cena Služieb po poskytnutí zľavy podľa tohto článku IV. zodpovedá Cene Služieb v čase uzavretia tejto Zmluvy.
4. Zľavy sa vzťahujú len na Opravy celého vozidla, nie na príslušenstvo, doplnky, infotroniku, oblečenie, reklamné predmety, vybavenie dielne, zálohy výmenných dielov, literatúru, chemikálie.

Vek vozidla	Zľava na diely	Zľava na prácu
4 - 5 rokov	21%	21%
6 - 7 rokov	24%	23%
8 - 9 rokov	27%	25%
nad 10 rokov	30%	25%

#### Článok V. Cena Služieb

	Classic údržba /EUR/	
Cena Služieb	191,00	/ mesačne
Cena / km	0,0764	/ km
Úhrada vopred	0,00	
<b>Platnosť</b>	<b>01.02.2023 - 31.01.2024</b>	

1. Ceny Služieb sú uvedené bez DPH.
2. Objednávateľ sa zaväzuje Cenu Služieb Zhotoviteľovi uhradiť na účet Zhotoviteľa uvedený na spodnej časti faktúre za Službu.
3. Ak bude Objednávateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek platby podľa tejto Zmluvy o viac ako štrnásť (14) dní, považuje sa takéto omeškanie za podstatné porušenie Zmluvy a Zhotoviteľ bude oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
4. Zhotoviteľ má právo dostať splátku za každé či i len začaté obdobie, v ktorom bola Zmluva účinná, a to bez ohľadu na to, či v tomto období boli alebo neboli poskytnuté Zhotoviteľom Objednávateľovi nejaké Služby.
5. Ak sa skutočný ročný prejazd (km) líši od plánovaného ročného prejazdu (km), ktorý je uvedený v článku II. písm. g) Zmluvy o viac než +/- 10%, má Zhotoviteľ právo upraviť Cenu Služieb a ročný počet km.
6. Za účelom zachovania rovnakej úrovne Služieb je Zhotoviteľ oprávnený každoročne k 1. januáru jednostranne upraviť výšku dohodnutej Ceny Služieb podľa tejto Zmluvy v rozsahu podľa priemerného ročného indexu spotrebiteľských cien (tj. ročnej miery inflácie) vyhláseného v čase úpravy Štatistickým úradom Slovenskej republiky („ŠÚSR“) za predchádzajúci rok. Takto upravené Ceny Služieb oznámené Zhotoviteľom Objednávateľovi je potom povinný Objednávateľ hradiť Zhotoviteľovi rovnakým spôsobom, ako je uvedené v tomto článku V. Zmluvy a v dokumente Všeobecné zmluvné podmienky Scania Optimum - Servisné služby („VZP“), ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Ak ŠÚSR priemerný ročný index spotrebiteľských cien v danej dobe nevydá, použije Zhotoviteľ posledný dostupný priemerný ročný index spotrebiteľských cien vyhlásený ŠÚSR.

#### Článok VI. Miesto plnenia

Domáci servis: **Servis Licartovce**

#### Článok VII. Doba trvania Zmluvy, ukončenie zmluvného vzťahu založeného Zmluvou

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú stanovenú v článku V. Zmluvy, bod „Platnosť“.
2. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou možno ukončiť:
  - a. uplynutím doby trvania Zmluvy,
  - b. dosiahnutím konečného stavu km uvedeného v článku II. písmeno o) Zmluvy,
  - c. písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - d. odstúpením od Zmluvy za podmienok špecifikovaných v článku VIII. VZP,
  - e. totálnym zničením vozidla špecifikovaného článkom II. Zmluvy,
  - f. prevodom vlastníckeho práva k vozidlu z Objednávateľa na tretiu osobu, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

### **Článok VIII. Rozhodné právo, riešenie sporov**

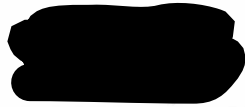
1. Táto Zmluva, jej dodatky a výklad sa riadia platnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov („Obchodný zákonník“). Zmluvné strany sa dohodli, že obchodné zvyklosti nemajú prednosť pred žiadnym ustanovením zákona, a to ani pred ustanovením zákona, ktoré nemá kogentné účinky.
2. Všetky prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú riešené zmierlivou cestou a vzájomnou dohodou Zmluvných strán. Ak Zmluvné strany nevyriešia akýkoľvek spor zmierom, bude taký spor s konečnou platnosťou rozhodnutý vecne a miestne príslušným slovenským súdom podľa sídla Zhotoviteľa.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú VZP s ktorých obsahom sa Objednávateľ pred podpisom Zmluvy preukázateľne zoznámil a bez výhrad s nimi súhlasí.
2. Ak je alebo ak sa stane akékoľvek ustanovenie Zmluvy zdanlivým, neplatným alebo nevymáhateľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť zdanlivé, neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a touto Zmlouvou ako celkom.
3. Objednávateľ nie je oprávnený previesť alebo postúpiť akékoľvek práva, pohľadávky alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy na akúkoľvek tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je oprávnený previesť alebo postúpiť akékoľvek práva, pohľadávky alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy na akúkoľvek tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
4. Zhotoviteľ je oprávnený započítavať svoje pohľadávky s pohľadávkami Objednávateľa súvisiacimi s touto Zmlouvou. Objednávateľ nie je oprávnený započítavať svoje pohľadávky s pohľadávkami Zhotoviteľa súvisiacimi s touto Zmlouvou.
5. Na túto Zmluvu sa nevzťahujú akékoľvek obchodné podmienky Objednávateľa.
6. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve sú účinné iba vo forme písomných vzostupne číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú ako podnikatelia pri svojej podnikateľskej činnosti.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
9. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
10. Nasledujúce Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy:
  - a. Všeobecné zmluvné podmienky Scania Optimum - Servisné služby.

**PODPISOVÁ STRANA**

Zmluvné strany týmto výslovne prehlasujú, že si túto VZP pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní a že vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, na dôkaz čoho pripájajú nižšie svoje podpisy.

<b>Scania Slovakia s.r.o.</b>	<b>LESY Slovenskej republiky, š.p., OZ Ulič</b>
Ličartovce, 06.02.2023	Ulič, 06.02.2023
<b>Viliam Leiko</b>	<b>Ing. Marek Fecák</b> 



## Všeobecné zmluvné podmienky Scania Optimum - Servisné služby, ("VZP")

### Článok I. Definície pojmov

Ak nie je v Zmluve alebo VZP uvedené inak, nasledujúce slová a spojenia vyskytujúce sa v Zmluve a VZP a písané s veľkým začiatočným písmenom majú ďalej uvedený význam:

**Cena Služieb:** má význam uvedený v článkoch I. ods. 1. písm. b) a V. Zmluvy a zahŕňa Služby, ktoré si Zmluvné strany prerokovali a vybrali zo zoznamu Služieb obsiahnutého v článkoch III. a IV. Zmluvy.

**ŠÚSR:** znamená Štatistický úrad Slovenskej republiky.

**Destinácia prepravy:** znamená označenie krajín v článku II. Zmluvy, v ktorých môže Vozidlo podľa Zmluvy vykonávať prepravu.

**Domáci Servis:** znamená označenie autorizovaného Scania Servisu, najbližšieho podľa vzdialenosti od sídla Objednávateľa a špecifikovaného v článku VI. Zmluvy.

**Doplnkové služby:** znamenajú doplnkové služby poskytované Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa článku IV. Zmluvy.

**Druh prepravy:** sa používa pre označenie druhu a charakteru prepravy, v ktorej bude Vozidlo po celú dobu trvania Zmluvy používané.

**Dôverné informácie:** majú význam uvedený v článku IX. ods.1 VZP.

**Faktúra:** má význam uvedený v článku V. ods. 5 VZP.

**Hnací reťazec:** sa používa na označenie súčiastok priamo súvisiacich s pohonom Vozidla. **Motor:** blok, hlavy, kľukový mechanizmus, valce a piesty, zotrvačník, vačkový hriadeľ, ventily, rozvody, mazanie, olejová vaňa, sacie a výfukové potrubia, turbodúchadlo, pomocný náhon, EGR ventil. **Chladiaci systém:** vodný a vzduchový chladič, vodná pumpa. **Palivový a výfukový systém:** palivové vysokotlakové a dopravné čerpadlo, združené vstrekače /motory PDE, HPI, XPI motory/, výfukový systém, dodatočné čistenie výfukových plynov. **Spojka:** ovládanie a obal spojky. **Prevodovka:** obal, veko radenia, hriadele, planétová a rozdeľovacia prevodovka, súčasti radenia, olejové čerpadlo, chladenie, pomocný náhon, retardér. **Spojovací hriadeľ, Predná a zadná náprava:** obal, rozvodovka, uzávierka diferenciálu. **Predný a zadný náboj kolesa s ložiskom.** **Elektrický systém:** cievky zapalovania /motory OC/, kabeľáž motora.

**Zákon o konkurze** znamená zákon č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Obchodný zákonník:** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

**Objednávateľ:** sa používa na označenie spoločnosti alebo osoby, ktorá je príjemcom služieb poskytovaných Zhotoviteľom podľa Zmluvy.

**Prejazd:** sa používa na označenie súhrnu celkového množstva najazdených km Vozidla a počtu motohodín PTO, prevedených na km, za špecifické časové obdobie.

**Príves / Náves:** sa používa pre označenie bezmotorového Vozidla ťahaného motorovým vozidlom, zvyčajne používaného na prepravu tovaru a materiálu.

**PTO:** sa používa na označenie pomocného náhonu, ktorý prenáša hnacie sily z prevodovky alebo motora na zariadenia alebo príslušenstvo nadstavby, používané spravidla pri stojacom vozidle. Doba prevádzky PTO sa eviduje v motohodinách (Mth) a pripočítava sa k prejazdu Vozidla v takom pomere, že 150 Mth zodpovedá 10 000 km.

**Servisné služby:** znamenajú servisné služby poskytované Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa článku III. Zmluvy.

**Služby:** znamenajú spoločne Servisné služby a Doplnkové služby.

**Zmluva:** sa používa na označenie zmluvy „Scania Optimum – Servisné služby“.

**Zmluvné strany:** Znamenajú zmluvné strany Zmluvy, tj. Zhotoviteľ a Objednávateľ.

**Vozidlo:** znamená vozidlo špecifikované v článku II. Zmluvy. Za súčasť Vozidla sa na účely týchto VZP nepovažuje nadstavba, Príves či Náves Vozidla.

**Zákon o DPH:** znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

**Zhotoviteľ:** sa používa na označenie spoločnosti *Scania Slovakia s.r.o., so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, IČO: 35 826 649, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel sro, vložka č. 25566/B.*

**Miera inflácie:** sa používa na označenie miery inflácie meraná Indexom spotrebiteľských cien (ďalej len „Index“). Index znázorňuje priemernú ročnú mieru inflácie oproti predchádzajúcemu roku zverejnenou Štatistickým úradom SR. <https://slovak.statistics.sk/> Ak Štatistický úrad SR Index pre príslušný mesiac nevydá, môže Zhotoviteľ aplikovať posledný Index vydaný Štatistickým úradom SR pre príslušný mesiac.





## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Tieto VZP upravujú v súlade s ustanovením § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka vzájomné práva a povinnosti medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom vznikajúce v súvislosti s uzavretím Zmluvy, na základe ktorej je Zhotoviteľ povinný na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo poskytovať Objednávateľovi dohodnuté Služby a Objednávateľ je povinný Služby prevziať a zaplatiť za ne Cenu Služieb podľa Zmluvy.
2. Objednávateľ pristúpením k týmto VZP prehlasuje, že je v postavení podnikateľa, tj. samostatne vykonáva vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť sústavnú činnosť za účelom dosiahnutia zisku. Zhotoviteľ nemá záujem na uzatváraní Zmluvy so spotrebiteľmi.
3. Ustanovenia VZP určujú časť obsahu Zmluvy uzatvárajanej medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Odchýlne ustanovenia v Zmluve majú prednosť pred ustanoveniami týchto VZP.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia týchto VZP majú prednosť pred ustanoveniami obchodných podmienok Objednávateľa či akýchkoľvek iných obchodných podmienok. Zmluvné strany zároveň vylučujú aplikáciu ustanovenia obchodných podmienok Objednávateľa na vzájomné zmluvné vzťahy. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že ak medzi Zmluvnými stranami nedôjde k zhode na prednosti týchto VZP, Zmluva nevznikne.
5. Tieto VZP zahŕňajú všetky typy Zhotoviteľom ponúkaných Služieb podľa Zmluvy a aplikujú sa vždy na všetky Služby, ktoré si Strany v rámci Zmluvy dojednali.

## Článok III. Popis Služieb

1. Popis jednotlivých Služieb nižšie platí pre všetky Služby poskytované Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa Zmluvy. Zmluvné strany si môžu v Zmluve dojednať jednotlivé Služby podľa vzájomnej dohody a individuálnych potrieb Objednávateľa.
  - a. **Servisné prehliadky (údržba)** – sú inšpekcie a kontroly Vozidla podľa pokynov a odporúčaní výrobcu, spojené s výmenou filtrov, mazív a prevádzkových náplní, vykonávané v pravidelných fixných alebo flexibilných intervaloch. Obsah prehliadok a ich frekvencia, ktoré sú vždy určované Zhotoviteľom, sa môžu počas trvania Zmluvy meniť, a to v nadväznosti na riadne používanie Vozidla a odporúčania výrobcu. Prevádzkové dáta, rozhodné pre obsah a frekvenciu kontrol, sa získavajú prostredníctvom Scania Fleet Management alebo diagnostického systému Scania. Servisný interval novo nastavený Zhotoviteľom je potom nadradený intervalu stanovenému v Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že ohľadne zmeny servisného intervalu nemusia dojednávať písomný dodatok Zmluvy.
  - b. **Opravy Vozidla** – spočíva v odstraňovaní chýb a porúch Vozidla, ktoré vznikli bežnou prevádzkou a opotrebovaním Vozidla. Nejedná sa teda napr. o opravy havarovaného Vozidla.
  - c. **Servis Vozidla** – sa používa ako spoločné označenie pre vykonávanie Servisných prehliadok a Opráv Vozidla.
  - d. **Technická kontrola** – príprava alebo zabezpečenie technickej kontroly Vozidla, vrátane technickej prípravy vozidla alebo pokrytia vlastných nákladov na vykonanie kontroly, poskytované jedenkrát (1x) ročne. Pristavenie vozidla do stanice technickej kontroly nie je súčasťou poskytovanej služby.
  - e. **Emisná kontrola** – príprava alebo zabezpečenie kontroly emisií Vozidla, vrátane technickej prípravy Vozidla alebo pokrytia vlastných nákladov na vykonanie kontroly, poskytované jedenkrát (1x) ročne. Pristavenie Vozidla do stanice emisnej kontroly nie je súčasťou poskytovanej služby.
  - f. **Obnova certifikátu L** – príprava a vykonanie obnovy certifikátu L, poskytované jedenkrát (1x) za dva (2) roky.
  - g. **Kalibrácia tachografu** – príprava a vykonanie kalibrácie tachografu, poskytované jedenkrát (1x) za dva (2) roky.
  - h. **Akumulátory** – výmena akumulátorov v prípade ich bežného prevádzkového opotrebenia a ukončenia životnosti. Nevzťahuje sa na chyby spôsobené nesprávnym používaním a zanedbanou údržbou.
  - i. **Doplňanie motorového oleja** – poskytnutie päťlitrového (5l) kanistra pri každej pravidelnej servisnej prehliadke, pri ktorej sa mení motorový olej. Kanister je určený na prípadné dopĺňanie oleja medzi servisnými prehliadkami, počas predpísaných kontrol a údržby vykonávaných vodičom.
  - j. **Výmena žiaroviek** – výmena nefunkčných žiaroviek pri každej servisnej prehliadke predpísanej výrobcom a doplnenie povinnej súpravy dvakrát (2x) ročne v obvyklom množstve. Nevzťahuje sa na chyby vzniknuté nesprávnym používaním a zásahmi do elektrickej inštalácie. Ďalej sa nevzťahuje na svetlomety LED.
  - k. **Výmena palivového filtra navyše** – doplnková výmena palivového filtra medzi pravidelnými servisnými prehliadkami.
  - l. **Telematické služby (FMS)** – nutným predpokladom poskytovania vyššie uvedených Servisných služieb je sledovanie a spracovanie informácií o prevádzke Vozidla vrátane napr. plánovania servisných prehliadok podľa skutočného používania Vozidla, a to na minimálnej úrovni FMS MONITORING, s ktorou Objednávateľ súhlasí a ktorú Zhotoviteľ poskytuje bezplatne (balíček Monitoring) za dodržania podmienok článku XII. týchto VZP a Všeobecných obchodných podmienok dátovo riadených služieb Scania, dostupných na webovej stránke <https://www.scania.com/sk/sk/home/products-and-services/finance-and-insurance/GDPR/vop-pre-predplatenie-datovo-riadene-slu-by.html>

#### Článok IV. Vylúčené položky

1. Predmet Zmluvy sa nevzťahuje na:
  - a. Servisné služby nezvolené Objednávateľom v Zmluve,
  - b. Záručné opravy Vozidla,
  - c. Opravy havarovaného Vozidla a opravy vzniknuté v dôsledku nehôd a poistných udalostí alebo udalostí bežne krytých poisťou a tiež na akékoľvek poplatky účtované Objednávateľovi zo strany poisťovne,
  - d. Vady spôsobené požiarom, skratom alebo zoškvarením,
  - e. Vady vzniknuté v dôsledku nedodržovania podmienok Zmluvy Objednávateľom, najmä nepĺnenia povinností Objednávateľa definovaných v Článku VII. ods. 2. týchto VZP,
  - f. Vady vzniknuté v dôsledku nedodržovania prevádzkových pokynov a odporúčaní výrobcu Vozidla a autorizovaných servisov Scania, vrátane nevykonávania pravidelných kontrol a údržby vodičom,
  - g. Vady spôsobené používaním Vozidla vymykajúcim sa bežným podmienkam a bežnému používaniu, používaním Vozidla na iný účel a v iných podmienkach, než na aký účel a aké podmienky je určené, ako je najmä, nie však výlučne, váhové alebo výkonnostné preťažovanie Vozidla,
  - h. Vady zavinené v dôsledku úmyselného poškodenia, opomenutia alebo nedbanlivosťou,
  - i. Vady vzniknuté v dôsledku živelných pohrôm alebo iných neodvratiteľných udalostí (vyššou mocou), vrátane akýchkoľvek vonkajších vplyvov na Vozidlo,
  - j. Zvýšené náklady vzniknuté v súvislosti s opravou mimo bežnú pracovnú dobu servisu, kde oprava prebieha (napr. v noci, počas sviatkov a pod.),
  - k. Akékoľvek kompenzácie za prestoje Vozidla z akéhokoľvek dôvodu,
    - l. Vady spôsobené manipuláciou elektrických a elektronických súčiastok, zariadení a systémov, ako sú najmä, nie však výlučne, kontrolné riadiace jednotky (ECU), obmedzovače rýchlosti a pod.,
  - m. Vady spôsobené manipuláciou elektrických a elektronických súčiastok, zariadení a systémov, ako sú najmä, nie však výlučne, kontrolné riadiace jednotky (ECU), obmedzovače rýchlosti a pod.,
  - n. Vady na Vozidle vzniknuté ako následné po závade nastavby, jej príslušenstva alebo Prívesu či Návesu,
  - o. Pomocné zariadenia a príslušenstvo, vyžadované aj nevyžadované platnými a účinnými právnymi predpismi, dodané výrobcom alebo zástupcom Scania, ale namontované až po odovzdaní Vozidla Objednávateľovi, alebo zariadenia a príslušenstvo nedodávané výrobcom alebo zástupcom Scania, a následné škody spôsobené týmto zariadením,
  - p. Vady žiaroviek a poistiek na vonkajšom a vnútornom osvetlení, s výnimkou výmeny žiaroviek, ak je ako Doplnková služba vybraná podľa Zmluvy,
  - q. Vady akumulátorov spôsobené prevádzkovou nedbalosťou alebo bežným prevádzkovým opotrebením a ukončením ich životnosti, s výnimkou situácií, keď sú batérie zvolené Objednávateľom ako Doplnková služba v Zmluve,
  - r. Náklady na štartovanie pomocou štartovacích káblov, ak vybitie akumulátorov spôsobila prevádzkové nedbalosť,
  - s. Zasklenie, vrátane zrkadielok (s výnimkou závad vyhrievania), stieračov (okrem maximálne raz ročne),
  - t. Vnútorné vybavenie kabíny, vrátane, nie však výlučne – čalúnenia, poťahov sedadiel, zdvihákov, hasiacich prístrojov, vnútorných dekorácií a pod.,
  - u. Závady povrchových úprav, lakovania a korózie kabíny či rámu,
  - v. Údržbu, opravy alebo výmeny pneumatík,
  - w. Dopĺňovanie olejov a prevádzkových látok, s výnimkou dopĺňovania motorového oleja, ak je zvolený ako Doplnková služba v Zmluve,
  - x. Pravidelné zákonné kontroly a kontroly, ako sú revízie tachografu, rozšírenie certifikátu s nízkou hlučnosťou atď., s výnimkou prípadov, keď sú tieto služby v Zmluve vybrané ako Doplnková služba.
2. Zhotoviteľ je oprávnený jednostranne rozšíriť, upraviť alebo zmeniť obsah položiek vylúčených z predmetu Zmluvy podľa článku IV. ods. 1 vyššie, a to najmä s ohľadom na zmeny platných a účinných právnych predpisov, zmeny používaných technológií a zmeny odporúčaní výrobcu Vozidla, a to bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa.

#### Článok V. Cena Služieb

1. Cena Služieb zahŕňa všetky Služby, ktoré si Zmluvné strany prerokovali a vybrali zo zoznamu Služieb obsiahnutého v článkoch III. a IV. Zmluvy.
2. K Cene Služieb bude pripočítaná DPH podľa aktuálne platných a účinných právnych predpisov.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Cenu Služieb Zhotoviteľovi v dohodnutej výške a frekvencii podľa článku V. Zmluvy na účet Zhotoviteľa uvedený v Zmluve.
4. Cena Služieb bude Zhotoviteľovi platená na základe daňového dokladu - faktúry („Faktúra“), ktorá musí obsahovať referenčné číslo Zmluvy a všetky informácie požadované platnými a účinnými právnymi predpismi, a to najmä

informácie v súlade s § 74 Zákona o DPH a § 3a Obchodného zákonníka. Faktúry je možné Objednávateľovi zaslať písomne poštou alebo elektronicky (vo formáte PDF). Ak bude dátum splatnosti spadať na iný ako pracovný deň, posúva sa dátum splatnosti na nasledujúci pracovný deň. Dlh Objednávateľa bude považovaný za splatený až potom, ako bude príslušná suma pripísaná v plnej výške na účet Zhotoviteľa.

5. Lehota splatnosti Faktúr je 14 (štrnásť) dní, ak nie je splatnosť Zmluvnými stranami dohodnutá v Zmluve inak.
6. Objednávateľ je povinný uhradiť Cenu Služieb najneskôr v deň splatnosti, ktorý je uvedený na Faktúre.
7. V prípade omeškania so zaplatením Ceny Služieb je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania. Tým nie je dotknuté právo Zhotoviteľa na náhradu ujmy v plnom rozsahu. Zhotoviteľ má ďalej právo na úhradu súvisiacich nákladov spojených s vymáhaním pohľadávky od Objednávateľa.

#### Článok VI. Miesto plnenia

1. V prípade plánovaného Servisu vozidla, kedy je Vozidlo pojazdné, sa Zmluvné strany dohodli, že tieto úkony budú vykonané len v Domácom Servise, špecifikovanom v článku VI. Zmluvy.
2. Vo výnimočných prípadoch môže byť povolené vykonať plánovanú servisnú prehliadku v krajinách destinácie prepravy mimo územia Slovenskej republiky, ale len do maximálnej cenovej výšky zodpovedajúcej cene rovnakej servisnej prehliadky v Domácom Servise. Servisná prehliadka je v takom prípade vykonaná v rámci autorizovanej servisnej siete Scania v danej krajine, je zorganizovaná prostredníctvom služby Scania Assistance a vopred odsouhlasená Domácom Servisom. Rozdiel v cene medzi servisnou prehliadkou vykonanou v zahraničí a v Domácom Servise je potom účtovaný Objednávateľovi.

#### Článok VII. Povinnosti Zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:
  - a. byť v súlade s predmetom svojho podnikania oprávnený vykonávať opravy cestných vozidiel,
  - b. vykonávať pre Objednávateľa servis Vozidla a ďalšie Služby v dohodnutom rozsahu (Zhotoviteľ je ale oprávnený odmietnuť prijatie alebo pozastaviť akékoľvek už prebiehajúce práce na Vozidle, ak je Objednávateľ v omeškaní s plnením akýchkoľvek svojich záväzkov a dlhov, a to dovtedy, kým zo strany Objednávateľa nebude vykonaná zodpovedajúca náprava),
  - c. dodržiavať aktuálne výrobcom Vozidla stanovené technologické postupy, vrátane použitia odporúčaného náradia, vybavenia a pomôcok, rozhodnúť o spôsobe a mieste servisu Vozidla ako aj o použití náhradných dielov podľa svojho uváženia, ale zvoliť spôsob a náhradné diely zodpovedajúce veku a stavu opotrebovania Vozidla,
  - d. viesť vlastnú evidenciu o vykonanom servise Vozidla a ostatných Službách,
  - e. poskytovať bezplatne základné telematické služby (Scania Fleet Management, Monitoring).
2. Objednávateľ je povinný:
  - a. byť v súlade s predmetom svojho podnikania oprávnený prevádzkovať cestnú motorovú dopravu a tiež Vozidlo špecifikované v Zmluve,
  - b. platiť Zhotoviteľovi za Služby dohodnutú Cenu Služieb riadne a včas,
  - c. poskytovať Zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na splnenie jeho záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy,
  - d. odovzdať Vozidlo do Domáceho Servisu v dohodnutom termíne, porušenie tejto povinnosti Objednávateľa vylučuje omeškanie Zhotoviteľa v plnení Zmluvy,
  - e. všetky Služby nechať vykonať iba v autorizovaných servisoch Scania, inak Zhotoviteľ nezodpovedá za vady a náklady vzniknuté po vykonaní Služieb na Vozidle v neautorizovanom Servise. Zhotoviteľ je v takých prípadoch, výlučne podľa vlastného posúdenia, oprávnený odmietnuť poskytnutie Služieb, prípadne je tiež oprávnený odstúpiť od Zmluvy,
  - f. pri zistení vady na Vozidle toto neodkladne oznámiť a navštíviť autorizovaný servis Scania, nechať vadu plne odstrániť a zamedziť tak následným škodám, ktoré by mohli vzniknúť používaním Vozidla so zistenou vadou. V prípade takto vzniknutej škody je Oprava plne hradená Objednávateľom,
  - g. používať pre prevádzku Vozidla len kvalitné palivo špecifikované a odporúčané výrobcom Vozidla,
  - h. udržiavať Vozidlo s maximálnou starostlivosťou v súlade s návodom na obsluhu Vozidla a vykonávať pravidelné úkony vodiča špecifikované v návode, prípadne odporúčané autorizovaným servisom Scania,
  - i. dodržiavať schémy Servisných prehliadok stanovených Zhotoviteľom, dostupné v portáli Scania FLEET MANAGEMENT PORTAL, respektíve v Zhotoviteľom oznámenom termíne pristaví vozidlo do Domáceho Servisu na vykonanie Servisnej prehliadky. Objednávateľ berie na vedomie, že ho bude zamestnanec Zhotoviteľa informovať o termíne budúcej Servisnej prehliadky v primeranom časovom predstihu. V prípade, že Objednávateľ z akéhokoľvek dôvodu neumožní uskutočniť Servisnú prehliadku v Domácom Servise, Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa písomne na pristavenie Vozidla na vykonanie Servisnej prehliadky v lehote siedmich (7) dní od dátumu odoslania výzvy. Ak Objednávateľ z akéhokoľvek dôvodu nespĺní svoj záväzok a nepristaví Vozidlo ani po uplynutí tejto dodatočne stanovenej lehoty, je to považované za podstatné porušenie Zmluvy a Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Zmluva nezakladá Objednávateľovi právo na prednostné prijatie



- Vozidla do servisu,
- j. používať Vozidlo v súlade s návodom na obsluhu a v súlade s parametrami zapísanými v technickom preukaze Vozidla, teda napríklad Vozidlo nepreťažovať,
  - k. používať Vozidlo iba pre druh prepravy a do maximálnej celkovej hmotnosti súpravy uvedenej v článku II. písm. k) a p) Zmluvy. Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi bezodkladne oznámiť zmenu typu prepravy a celkovej hmotnosti, čo môže byť predmetom zmeny uzatvorenej Zmluvy a v nej dohodnutej Ceny Služieb,
  - l. neprenajať alebo inak neprenechať Vozidlo tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa,
  - m. po obdržaní výzvy pristiaviť do štrnástich (14) dní Vozidlo do servisu Zhotoviteľa na vykonanie mimoriadnych prehliadok alebo bezpečnostnej kampane,
  - n. opravy Vozidla, ktoré nastanú v dôsledku poisťnej udalosti, vykonávať výhradne v servise Zhotoviteľa,
  - o. oznámiť Zhotoviteľovi akúkoľvek zmenu v/na tachografe, ktorý je vstavaný do Vozidla, a umožniť Zhotoviteľovi, aby pravidelne kontroloval tachograf a údaje z neho získané. Pokiaľ nebude Objednávateľ vierohodným spôsobom schopný doložiť požadované údaje, môže Zhotoviteľ na účely ročného vyúčtovania použiť vlastný odhad ročného prejazdu. Kalibrácia tachografu môže byť vykonaná alebo zabezpečená iba Zhotoviteľom,
  - p. zabezpečiť, aby vodičom Vozidla bola osoba riadne vyškolená na používanie Vozidla,
  - q. oznámiť bez omeškania Zhotoviteľovi všetky zmeny v registrácii spoločnosti Objednávateľa (obchodné meno, IČO, DIČ, štatutárny orgán, adresa sídla a pod.),
  - r. oznámiť bez omeškania Zhotoviteľovi začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania na majetok Objednávateľa v postavení dlžníka v zmysle Zákona o konkurze, rovnako ako plánovanú likvidáciu spoločnosti Objednávateľa.

### ČLÁNOK VIII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený jednostranne odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy zo strany Zhotoviteľa. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje výlučne omeškanie Zhotoviteľa s vykonaním Servisu Vozidla dlhšie než tridsať (30) dní z dôvodov spočívajúcich výlučne na strane Zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ je oprávnený jednostranne odstúpiť od Zmluvy v prípadoch podstatného porušenia povinností Objednávateľa stanovených v tomto odseku. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa sa považujú najmä nasledujúce situácie:
  - a. omeškanie Objednávateľa s platením Ceny Služieb dlhšie ako štrnásť (14) dní po dátume splatnosti Faktúry,
  - b. nesplnenie jednej alebo viacerých povinností Objednávateľa definovaných v článku VII. ods.2 písm. a)-r) týchto VZP,
  - c. odmietnutie vykonanie Servisu Vozidla Objednávateľom,
  - d. začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania na majetok Objednávateľa ako dlžníka v zmysle Zákona o konkurze,
  - e. spoločnosť Objednávateľa vstúpi do likvidácie.
3. Počas prvých dvadsiatich štyroch (24) kalendárnych mesiacov odo dňa uzavretia Zmluvy môže akákoľvek zo Zmluvných strán Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu s tým, že v takom prípade je výpovedná doba tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca bezprostredne nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
4. V prípade ukončenia Zmluvy nevzniká žiadnej zo Zmluvných strán nárok na spätné vydanie akéhokoľvek plnenia, ktoré do dňa ukončenia Zmluvy bolo poskytnuté druhej Zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa ods. 2 písm. a) a b) tohto článku je Zhotoviteľ oprávnený od Objednávateľa požadovať úhradu všetkých nákladov preukázateľne spojených s plnením predmetu Zmluvy, ktoré presiahli čiastku zaplatených úhrad Objednávateľom.
6. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

### ČLÁNOK IX. Mičanlivosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:
  - a. všetky informácie, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s uzatváraním a plnením Zmluvy, v súvislosti s podmienkami Zmluvy a počas rokovaní o Zmluve,
  - b. informácie, ktoré budú Predávajúcim oprávnene označené ako obchodné tajomstvo,
  - c. sa považujú za dôverné („Dôverné informácie“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvné strany, ich zamestnanci, poradcovia, konzultanti a zástupcovia, neprístupia Dôverné informácie tretej osobe, budú ich uchovávať v tajnosti, a urobia všetky zmluvné a technické opatrenia zabráňujúce ich zneužitiu či prezradeniu tretím osobám.

3. Pre účely Zmluvy Dôverné informácie nezahŕňajú informácie, ktoré:
  - a. sú v dobe ich sprístupnenia alebo zverejnenia verejne dostupné,
  - b. sú zverejnené, či sa stali všeobecne známymi akýmkoľvek iným spôsobom ako porušením týchto VZP Zmluvnou stranou, jej zamestnancami, poradcami či konzultantmi,
  - c. ktoré boli zverejnené na základe povinnosti danej všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo na základe právoplatného súdneho rozhodnutia alebo právoplatného rozhodnutia orgánov štátnej správy, alebo
  - d. na ktorých zverejnenie dala sprístupňujúca Zmluvná strana výslovný súhlas prijímajúcej Zmluvnej strane.
4. Porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa tohto článku IX. VZP je považované za podstatné porušenie Zmluvy a môže byť dôvodom na odstúpenie od Zmluvy.

#### **ČLÁNOK X. Doručovanie písomností**

Ak nie je dohodnuté inak, prebiehajú všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami písomnou formou, a to zaslaním doporučeného listu na doručovaciu adresu alebo e-mailu na e-mailovú adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy.

#### **ČLÁNOK XI. Salvátorská klauzula**

Ak je alebo ak sa stane ktorékoľvek z ustanovení VZP zdanlivým, neplatným alebo nevymáhateľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení VZP. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť zdanlivé, neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie ustanovením novým, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a týmito VZP ako celkom.

#### **ČLÁNOK XII. Spracovanie osobných údajov**


Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje, že si pred podpisom Zmluvy a týchto VZP prečítal a oboznámil sa s Podmienkami spracúvania osobných údajov, dostupnými na webovej stránke <https://www.scania.com/sk/sk/home/misc/privacy-statement.html>, a tiež s dokumentom SPRACÚVANIE A OCHRANA ÚDAJOV V SÚVISLOSTI SO SPOJENÝMI SLUŽBAMI POSKYTOVANÝMI SPOLOČNOSŤOU SCANIA, dostupným na webovej stránke [https://www.scania.com/content/dam/scaniaoe/market/cz/experience-scania/pictures/pdf-files/gdpr/services/SK\\_Data\\_Appendix.pdf](https://www.scania.com/content/dam/scaniaoe/market/cz/experience-scania/pictures/pdf-files/gdpr/services/SK_Data_Appendix.pdf), a bez výhrad s nimi súhlasí.

#### **ČLÁNOK XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva a VZP, ich výklad a otázky v nich neupravené sa riadia slovenským právom, najmä Obchodným zákonníkom. Obchodné zvyklosti nemajú prednosť pred žiadnym ustanovením zákona, a to ani pred ustanovením zákona, ktoré nemá kogentné účinky.
2. Zmluvu a VZP je možno meniť či dopĺňať iba formou písomných vzostupne číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
3. Tieto VZP sa vyhotovujú v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Zhotoviteľ aj Objednávateľ dostane každý po jednom (1) vyhotovení. Tieto VZP nadobúdajú platnosť a účinnosť okamihom podpisu VZP oboma Zmluvnými stranami a zanikajú dosiahnutím jedného z prípadov uvedených v článku VIII. týchto VZP.
4. Všetky prípadné spory vzniknuté zo Zmluvy budú riešené zmierlivou cestou a vzájomnou dohodou Zmluvných strán. Ak Zmluvné strany nevyriešia akýkoľvek spor zmierom, bude taký spor s konečnou platnosťou rozhodnutý vecne a miestne príslušným slovenským súdom podľa sídla Zhotoviteľa.
5. V prípade zániku Zmluvy dosiahnutím Konečného stavu km podľa čl. II. písmeno o) Zmluvy je Objednávateľ povinný za zostávajúce zvolené platobné obdobie doplatiť poplatok, ktorý bol stanovený na dobu určitú podľa článku V. Zmluvy. Tento poplatok bude zaplatený jednorazovo na základe Faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Platobné podmienky sa riadia dojednaniaми článku V. týchto VZP.

**PODPISOVÁ STRANA**

Zmluvné strany týmto výslovne prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní a že vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, na dôkaz čoho pripájajú nižšie svoje podpisy.

<b>Scania Slovakia s.r.o.</b>	<b>LESY Slovenskej republiky, š.p., OZ Ulič</b>
Ličartovce, 06.02.2023	Ulič, 06.02.2023
<b>Viliam Leiko</b>	<b>Ing. Marek Fecák</b> 



## Dodatok číslo 1 K ZMLUVE O VYKONÁVANÍ SERVISNÝCH PREHLIADOK MOTOROVÉHO VOZIDLA

Zmluvné strany:

<b>Scania Slovakia s.r.o.</b> so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec IČO: 35 826 649 IČ DPH : SK2020261144 č.ú. : 2010900001/8130 zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro. , vložka 25566/B, v zastúpení Viliam Leško- Obchodný zástupca Servisné Služby  na strane jednej, ďalej len „zhotoviteľ“	<b>LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Ulič</b> Ulič 96 067 67 Ulič IČO: 36 038 351 DIČ: 2020087982  zapísaná v obchodnom registri vedenom na Okresnom súde v Banskej Bystrici, odd. Pš, vl. č. 155/S. zastúpená Ing. Marek Fecák  na strane druhej, ďalej len „objednávateľ“
---	--


sa dohodli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku na tomto dodatku č. 1 k zmluve o vykonávaní servisu vozidiel Scania.

### Článok X. Mlčanlivosť

Článok X sa neuplatní z dôvodu zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv.

### Článok XIV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
2. Zmluva je platná a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

Scania Slovakia s.r.o.	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Ulič
V Ličartovciach dňa 06.02.2023	V Ličartovciach dňa 06.02.2023
Za zhotoviteľa..... 	Za objednávateľa..... 